

Snusmumrik no Koibito

Volume 1 chapter 3

Please support the author
by buying the manga when/if
its available in your region

Translator: Jay
SFX Translator: mai
Proofreader: mai
Editor: hemony
Q&A: Frostcalibur



<http://shoujosense.com>

<https://goldenrozesfans.wordpress.com/>



#3 CONFESSION





FOR THREE
PEOPLE'S
ALREADY

I GUESS TO
ASK YOU



RIGHT?

—



She came to
the place of
my part time
job often.

Kazuo Shibata.







WHAT
HAPPENED?
YOU'RE CRAZY-
BRO LIKE AN
ADULT TODAY

Fine

BAH! IT'S

THERE WAS
A RECTAL-

YOU
SURE
ARE A
FINE
LADY!

oh

THAT'S RIGHT
MY PARENTS
CAME TO SEE
ME, SO I HAD
LUNCH WITH
THEM

THE GAME
IS LOST...

TODAY WAS
MY LAST DAY
AT THE BEST
THE JOB
GOODBYE.

HEY,
THIS IS FOR
TODAY

It happened on
the last day of
my part time job.









ALSO,
YOU'RE TOO
BEAUTIFUL.

YOU SEE?
THAT'S WHY
I'M NOT
GOING TO
ASK YOU.

I'M A
COWARD
LIKE THAT.



A FLAME
BUTTERFLY
I'VE NEVER
HEARD
OF SUCH
A THING.

I AM
ATTRACTED
TO WOMEN
WITH
FLAMES.

I DON'T
UNDER-
STAND
WHAT
YOU'RE
TRYING
TO SAY.



I AM NOT
GOING TO
ASK YOU NO
MATTER
WHAT.

YOU ARE
NEVER
GOING
TO ASK
ME?

I DON'T
KNOW HOW
IT IS FOR
OTHER
PEOPLE, BUT
THAT'S HOW
IT IS FOR
ME.







YOU HAVE
TO COME!

7 PM TODAY,
THE ANJUNGA
PRINCE HOTEL.



I have never
been to a place
like this.

Is this
the place?

What if
there are
guys in
uniform?

Ah. It might not
be just Kazeul in
the room... Her friends
might have come
as well.

I don't
suppose
you are
Kazeul's
girl?

ピンポン



Uwah,
she is
scary!

WE ONLY



YOU
GARE!



COME IN!











ALL
VIOLENT
AND PER-
VERTED
CRIMES
HAPPEN
BECAUSE
OF IT.



FROM
A GLOBAL
PERSPECTIVE,
IF GIRLS ARE
NOT ABUSED THE
LEVEL OF ETHICS
AMONG PEOPLE
DROPS AND THE
ENTIRE NATION
BECOMES
WILDER.

MY DAD
HAS ALWAYS
TOLD ME THAT
IT'S IMPORTANT
FOR A GIRL TO
BE MODEST.



BUT, DESPITE
SAYING SUCH
THINGS, MY
DAD GAZETED
ON MY MOM.



THAT'S WHY
I'VE DECIDED
TO CRUSH MY
DAD'S OPINION.

MOM
FORGAVE
HIM, BUT
I CAN'T



AM
SORRY
ABOUT
THAT.

YOU
MEAN
HEY?



I AM
GOING TO
SLEEP WITH
A GUESS
GUY LMAO IT'S
NOTHING



BUT
ACTUALLY

COULD
WE JUST
STOP?



I AM
SORRY,

I
CRIES



IT'S ONLY
I PUT THE
BRACE ON
PROPERLY

I DON'T
KNOW IF
MEN CAN
STOP ALL
OF A SU-
DEN LIKE
THIS.



YOUR FRIENDS
PROBABLY
WON'T MIND IF
THEY FIND OUT
THAT YOU ARE
CREATING...

YEAH?



I THINK I
AM STARTING
TO UNDER-
STAND YOU
A BIT MORE.



I THINK I
FINISHED MY
BUSINESS
HERE.

—SO

THEN...



YOU DON'T
CARE ABOUT
RESTRICTIONS
AND JEALOUSY.



EVEN WHEN
IT DOES HAP-
PEN, I DON'T
PARTICULARLY
HATE IT.







We

haven't spoken
to each other
since Hono's
father died a few
months ago.

MONO.

HIS FATHERS DEATH
WASNT AN ACCIDENT,
BUT SURELY PRELUD...
AT LEAST, THAT'S
WHAT MONO THINKS.

MONO THINKS
HIS MOM AND
YOUR FATHER
WERE CHEATING
TOGETHER.

Hono's raised in
such a state where
he has to hate
somebody.

That wouldn't have
happened, but...

I didn't try to
help Nene at all.

Even though
I knew that
was the case.



grip



ARE YOU
LATE FOR
SCHOOL, TOO,
NENE??





THERE'S
NOTHING
THERE!

WHERE?

IT IS
DEFINITELY
THERE!



I'M
STARTING
TO GROW
A BEARD



I FELT LIKE
I HAD BEEN
SLAPPED IN

SO I WAS
REALLY SCARED
AND FELT THAT
I HAD TO HOLD
MYSELF LIKE
THIS...

WHEN THE
TRAIN ARRIVED,
I FELT LIKE I
WAS GOING TO
GET SLAPPED IN







I'M SORRY
FOR SAYING
BAD THINGS
ABOUT HAO-
CHANG'S DAD.



I'M
REALLY
SORRY.

FOR
SAYING
SO MUCH
TROUBLE TO
EVERYONE.



From
Hao's
wound

IT'S
OKAY.
SO DON'T
CRY.

transparent
blood comes
trickling out
in a never-
ending flow



Why haven't
I looked at him
properly until
now?



NAO-CHIAI
COULD WE
STAY LIKE THIS
FOR A WHILE?

From that point
onwards I tried
to understand
Nene as well
as possible.

Plus
Pocket.

I had decided
to be by his
side as much
as possible.

If I didn't,
Nene might
have died.

At the very
least I thought
I could keep
Nene from
being lonely.

Even if I
couldn't un-
derstand him
perfectly.



I FEEL
A BIT BAD
BECAUSE
YOU'VE BEEN
SPENDING A
LOT TIME WITH
ME RECENTLY.

HEY

Now
gradually
became
better over
time, and
one day

suggested
something
really un-
expected

I WANT TO
MEET MAO-
CHANG'S GIRL-
FRIENDS.



I'M NOT
GOING TO
DRESS
MYSELF
UP AS A
WOMAN
THIS TIME



I DON'T
HAVE ANY-
BODY I WANT
TO BREAK UP
WITH RIGHT
NOW.

WHAT ARE
YOU GOING
TO DO IF
YOU MEET
THEM?



IT'S BEEN
A LONG TIME,
SO LET'S
SPEND SOME
TIME TO-GETHER.

IT DID
YOU ARE
REALLY

OH YEAH,
THAT HAS
HAPPENED
BEFORE



I WILL
ENJOY
THEM.

WHO IS
GOING TO
GET GOOD
MARKS. I
WONDER?



It'd be nice
if Hono could
have some
female
friends.

My Name
is Hono



OF COURSE
NOT. I'LL
WAIT UNTIL
AFTER-
WARDS

DON'T SAY
ANYTHING
ABOUT
THIS WHEN
YOU MEET
THEM.





NICE TO
MEET
YOU

Heck.
Something
big came
today..!



ALL
THIS

What..?



BOTH
OF YOU
ARE COME

LUNA IS
MACHIMARU
GIRLFRIEND?
I COULD GUESS
IT BY YOUR
APPEARANCE.



Hm..
He is good
at this.



IT'S 46
POINTS.

SHANNY

MONOP
YOU WERE
RICE

YOU MADE
THE FIELD
LIKE ME
MORE





AND
CLEAN

HER LEGS
ARE QUITE
THICK, AND
HER SKIN
IS ROUGH
AS WELL

SHE LOOKS
REALLY
SUPERFICIAL,
VULGAR.



REALLY
YOU'RE
REALLY
STRICT



SHE PUT
IT IN HER
POCKET AND
HID IT.



SHE
DOESN'T
SMOKE...

IT MUST BE
BECAUSE OF
CIGARETTES.



AAA, THE
GUY WHO
USED VIOLENCE
AGAINST HER.
HE'S THE
WORST TYPE
OF GUY.

NOT SHE IS
STUBBORN
AND OBSTI-
NATE.

SHE
TALKED
ABOUT HER
BOYFRIEND
WITH WHOM
SHE BROKE
UP WITH
DURING
SUMMER



Amaz-
ing.

HAIR, BUT
SHE HAS
A NICE PER-
SONALITY



BUT SHE
TALKED BADLY
ABOUT HIM
AFTER BREAKING
UP WITH HIM
SHE DOESN'T
HAVE ANY
CONSCIENCE
AT ALL

SHE'S OBLIVIOUS
DON'T SHE MAKE
A MISTAKE BY
THINKING THIS LIP-
BICKERING WAS BAD,
SO IT CAN'T BE
HELPED. I WANT
TO CHANGE HIM
WITH MY IN-
FLUENCE?

SHE MUST
HAVE KNOWN
IT WAS GOING
TO HAPPEN



IN SHORT,
SHE'S SILENTLY
THREATENING
YOU HER NEXT
PERSONAL TO BE
MORE KIND
TO HER

ISN'T THAT
BETTER THAN
CRASHING HER
FEELINGS OUT?



I CAN UN-
DERSTAND
THAT SHE
WANTED TO
BEHOLD SOME-
ONE WHO IS
KINDER THAN
HER

BUT THAT
WAS TOO
BLIND

HURT BUT
NONE, DIDN'T
YOU SAY
SHE WAS
CUTE?

WASN'T THAT
OBVIOUSLY
A LIE?

AND THAT
FRIEND IS
NOT GOOD



RIGHT.

THAT'S
WHY IT'S
45 POINTS.
DO YOU
HAVE ANY
OBJEC-
TIONS?

SHE WAS GOING
TO GET ALERT IF
HE SPOKE
THAT WE DIDN'T
LIKE HER.



I FEEL
SORRY. I
DON'T WANT
TO TALK
ABOUT SOME-
BODY JUST
BASED ON
THEIR LOOKS.

BUT HER
FRIEND IS
FRIEND.



NO.

YES.

I thought it
was because
Masa's heart
was that of
a girl and so
he could see
these things
more clearly.



I didn't know
much about
stuff like this,
and he some-
times gave
high points.



I thought that
Masa was think-
ing of all my
girlfriends in
a negative way.
But that was
not the case.







I don't know much
about 'true love' yet,

but does Hana know
what it is already?



THIS IS MY
FRIEND,
KANAME
SHIBATA.

NICE
TO MEET
YOU!

It was the
day the winter
holidays were
starting.

I was meeting
with one of my
other girlfriends.



When
something
unexpected
happened.











A BEAUTIFUL
GIRL LIKE
HER?

KAGAMI?



THAT
OTHER
GIRL HAS
0 POINTS

IT HAS
COME THE
HIGHEST
POINTS



SHE THOUGHT
THAT IT WAS
FUNNY AND
STOOD BY
HER FRIEND

HER PERSONALITY
IS REALLY BAD



GOOD
RIGHT?

THAT'S
RIGHT,
BUT...

114

Hono seemed to have gotten along really well with some of my girlfriends. He said those meals and occasionally would hang out with them.

In the end,

GOOD NIGHT.

Hono met nearly all of my girlfriends

It's strange.

000

GOOD

Up until one
or two months
ago, there was
an amazing
amount of
emails from
there.

Recently
there haven't
been any emails
from my girl-
friends.



YOU ASKED
ME OUT?

50



BUT THAT
BEAUTIFUL
GIRL IS NOT
INTERESTED
IN ME AT
ALL...

I TRIED ASKING
OTHER GIRLS
TOO, BUT YOU
WERE THE ONLY
ONE WHO COULD
SMILE TODAY!

WHAT DO
YOU MEAN?
AREN'T YOU
SATISFIED WITH
A BEAUTIFUL
GIRL LIKE ME
COMING OUT
WITH YOU?



YOU MIGHT LAUGH
AT ME BECAUSE
I'M A LATE
BLOOMER...

I'M NOT INTER-
ESTED IN RO-
MANCE AT THE
MOMENT.



THAT'S
IT!

SO I'M
JUST FOR
USE AS
PRACTICE
THEM.

BUT SOMEBODY IT WILL
HAPPEN FOR ME TOO!
I DON'T WANT TO
BECOME A WOMAN
WHO GETS EXCITED
AND DOES STUPID
THINGS.

CONSEQUENTLY
YOU KNOW YOUR
OWN CONSCIENCE
IS THE ONLY ONE
LEFT TO YOU

...WHY?

YOU ARE
SAFE AND
YOU ARE
NOT GOING
TO HARM
ME

AND I HAVE
THE PROOF
THAT YOU CHEAT.
THAT'S THE
MOST IMPORTANT
THING...

I THINK
THAT PROOF
IS USELESS
NOW...







HE STOLE
EVERYBODY
FROM YOU.

NOBODY



THERE'S
THAT, BUT

BECAUSE
YOU ARE
FREAKING

That
doesn't
make
sense

NO
BODY



SHE SAID
KOSAKA-KUN
IS REALLY
KIND

BUT THAT
DOESN'T
MAKE ANY
SENSE!

AND UNDER-
STAND A GIRL'S
HEART WILL



YOUR GIRL-
FRIENDS DON'T
TELL YOU ABOUT
IT, BECAUSE THEY
FEEL SULTY.



WE'RE REALLY
GOOD AT SEX
TOO.

SINCE THEY
ARE GOING
OUT WITH
YOUR FRIEND!



No way

TO TELL
YOU THE
TRUTH,

How had
difficultly
coming to
this point



I WAS ALSO ASKED
OUT BY HONKAI-KUN



BUT HE FOUND
OUT THAT WE WERE
NOT GOING OUT AND
HE STOPPED CON-
TACTING ME



I CAN'T
THINK OF
ANYTHING.

HELLO...



DID
YOU DO
SOME-
THING
TO HIM?



THAT MIGHT NOT
EXACTLY BE THE
CASE. MAYBE YOU
STOLE A GIRL WHO
HOLDS HIS
LIFE?



HE'S TAKING THE
GIRL WHO STOLE
HIS LIFE. HE'S
TAKING THE GIRL
WHO STOLE HIS
LIFE.



THAT'S NOT
REALLY IT!

Even if he stands
all the girls that
I am dating
right now,

If there is a rescue,
I can give it up quickly

Evangelion

I could hear
Hono collapsing.

in my heart

But,







NOBODY
TRIED TO
RESIST
WHEN I
GUILDED
THEM

BUT THAT WAS
ONLY IN THE
BEGINNING



WHY?

WOULD
YOU DO
SUCH A
THING?

GUILDED
...?



MAD-CHAM, EVEN
IF YOU TREAT THEM
SERIOUSLY, IT DOESN'T
WALK ANYTHING

DON'T HAVE
AN EXPRESSION
LIKE THAT . .



MY BODY
IS NORMAL...

I CAN HAVE
SEX WITH
THEM IF I
WANT TO.

IT DOESN'T
MATTER IF
I LIKE THEM
OR NOT.



WHAT ABOUT
REYURI... WHO
YOU WENT OUT
WITH BEFORE?

I AL-
READY

I'M
LEAV-
ING

FOR-
GOT ABOUT
HER



HE HE



I AM
SORRY



WHAT'S SO
FURRY?

BUT DON'T
INTERFERE IN
MY ROMANTIC
RELATIONSHIP
AGAIN



YOU WILL
HAVE PAIN
TO GO FOR
TRUE LOVE

THAT IS NOT
ROMANCE



IT DESTROY
YOUR HEART
AND SOUL

I DON'T
WANT HAD-
CHAM TO BE
A NORMAL
PERSON

THAT IS
NOTHING
BUT DIRTY

YOU
ARE ONLY
PLAYING SEX
WITH FOOLISH
GIRLS BE-
CAUSE YOU
WANT TO



YOU
SHOULDN'T
SAY SOME-
THING LIKE
THAT



I DON'T
CARE IF
I AM
BORING

I JUST
WANT
TO BE
NORMAL



YOU'RE
BEING
SERIOUS



YOU ARE
NOT BEING
SERIOUS



I DON'T
WANT YOU
TO

I CAN'T
TALK TO



FOR NAO-CHAN
TO GO EASILY
AROUND THAT
LOW GIRLS
LIKE THAT.





IF YOU
WANT TO FEEL
GOOD, I CAN
DO IT FOR
YOU.

MI-CHIN

I CAN
PLEASE
YOU BETTER.

I

AM REALLY
GOING TO BE
GOOD.



You, who spoke
about true love
to me.

I wanted to
protect you
more than
anybody.

at that time.

I could only
give you up

スヌスムムリクの飛人(上)

473 1 257-3 1 4 8 1

2010年3月3日星期五 1 點零分

1998-1999

梁行舟 鄧銘傳 一 郎

「ザラ」タス・ブ・アロミ」2002年初夏の超！特大号、夏の超！特大号、
秋の超！特大号掲載作品

● 國際化 ● 國內競爭 ● 企業競爭

原野集團團長責任書／山西觸子

學行事關價值／金澤順平、岡中育子(Arks)

415

Hauptstadt **Bombay**

下節に示す。東京証券取引所第一、二種上場企業のうち

TEL: 00352 22 20 20 20 FAX: 00352 22 20 20 20

100

加德·穆恩的印刷技术公司

●本館には中絶を助けてはなりません。産む・産まないの権利は、女性の権利であり、国家のものではありません。個人としての尊厳を守るために「無制限」ではなく「限りある」権利が必要です。胎児生命の尊重と女性権利の両方を大切にします。

財団法人 JFJ 0329-2364

[illegible][illegible]

● 本報編輯部 電話：(02) 2311-2311 傳真：(02) 2311-2311 地址：台北市中山路101號10樓1001室

<http://www.elsevier.com/locate/ymbsyn>

三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

[illegible]

● 4000 系列 4 口全千兆 PoE 交换机

© 2010

12/15/2011 10:14 AM

©Shinji Kurokawa 2010

18KX78-09-13815-1